

---

This is a reproduction of a library book that was digitized by Google as part of an ongoing effort to preserve the information in books and make it universally accessible.

Google<sup>TM</sup> books

<https://books.google.com>



---

This is a reproduction of a library book that was digitized by Google as part of an ongoing effort to preserve the information in books and make it universally accessible.

Google<sup>TM</sup> books

<https://books.google.com>



A. Lat. a.

1467.



(Phærus)

A. lat. a. 785<sup>x</sup>

1467

Gross

**LUDOVICI TROSSII**

**AD**

**IULIUM FLEUTELOT**

**COLLEGII REGII BORBONICI QUOD PARISIIS FLORET**

**PROFESSOREM MERITISSIMUM**

**DE CODICE**

**QUO AMPLISSIMUS CONTINETUR PHAEDRI PARAPHRASES**

**OLIM WISSEBURGENSI**

**NUNC GUELPHERBYTANO**

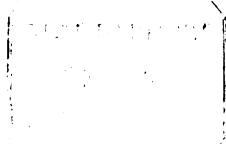
**EPISTOLA.**

---

**HAMMONE**

**TYPIS SCHULZIANIS.**

**MDCCCXLIV.**



Bayerische  
Staatsbibliothek  
München

**Ex** egregio illo libello Tuo, quo et omnia, quae adhuc de Phaedro variisque eius paraphrastis atque interpolatoribus innotuere, breviter quidem, sed plene ac lucide complexus es, et nova multa ipse attulisti <sup>1)</sup>, ut primum didici Marquardum Gudium <sup>2)</sup> mentionem fecisse codicis antiquissimi Wisseburgensis, in quo pleraeque Phaedri fabulae satis ampla paraphrasi explicatae essent, statim intellexi, si codex ille ad nostram pervenisset aetatem, fieri posse, ut plurimum inde reliquiis Phaedrianis et lucis accederet et auctoritatis. At vero quum eum Wisseburgi, instituta diligentissima inquisitione, non amplius fuisse repertum viderem, omnem eius recuperandi spem abieci, neque eum in Guelpherbytanis pluteis, quorum mihi in mentem venerat, latere veri simile videbatur, quod Lessingius, quem Gudianos, qui quidem antiquas fabulas continerent, codices diligentissime perscrutatum esse noveram, de eo ne verbum quidem prodidit. Iam autem proximis abhinc mensibus

---

1) Notice sur Phèdre par J. Fleutelot. Paris, J. J. Dubochet et comp. 1839, 8 max.

2) Ad Phaedr. L. I, fab. XIII.

Dressleriana Phaedri editio <sup>1)</sup> in manus meas pervenit. Quam dum perlustro, operamque a doctissimo viro in restituendis fabulis, quas intercidissee in aperto est, collocatam diligentius perpendo, natum est in animo meo consilium omnium Phaedri imitatorum atque paraphrastarum, eorum maxime, qui fabulas in prosam, quam dicunt, orationem resolverunt, in unum quasi corpus colligendorum. Sic enim sperabam fore, ut non solum de Phaedri, qualis nunc est, textu certius ferri iudicium, verum etiam ad impeditissimam illam de fabulis deperditis quaestionem nova lux posset accendi. Ac primum quidem oculos ad illustrem Guelpherbytanam converti et, id quod non exspectaveram, inter codices, qui aesopias complectuntur fabulas, codicem illum Wisseburgensem, qui cur Lessingium latuerit mox mecum intelliges, ab Eberto enumeratum vidi. <sup>2)</sup> Itaque Schöne-mannum v. cl., meritissimum illius bibliothecae praefectum, per litteras adii, ut codicem mihi utendum concederet, isque, summa qua est in litterarum cultores humanitate, precibus meis deesse noluit. Iam vero, antequam ad exsequendum conceptum animo opus me accingo, accuratorem codicis descriptionem, additis fabularum aliarumque rerum in eo comprehensarum specimenibus, Tecum communicare constitui, eo maxime consilio, ut Te ad diligentissimam similium codicum, in instructissimis Galliae bibliothecis sine dubio latitantium, investigationem allicerem, neque dubito, (tot enim mihi iam dedisti amicitiae ac liberalitatis documenta,) quin hac in

---

1) *Phaedri*, Augusti liberti, fabulae aesopiae, cum veteres, tum novae atque restitutae. Ad fid. codd. recognovit *Ck. Timoth. Dressler*. Budiss. 1838, 8.

2) Bibliothecae Guelpherbytanae codices graeci et latini classici. Recensuit *Fr. Ad. Ebert*. Lipsiae, 1827, p. 3, No. 15.



re ad communem antiquarum litterarum utilitatem mihi sis gratificaturus.

Est autem codex (GUD. 148) formae fere quadratae, cuius altitudo novem, latitudo septem pollices aequat. Membranae sunt partim tennes, partim crassiores, satis albae, ubi vetustate vel madore genuinus color non est mutatus. Scriptura longobardica initium seculi X. prodit caractere elegantissimo, rotundo ac pleno, qualem in pulcherrimis illius temporis libris manu scriptis plerumque offendimus. Initiales et pleraeque titulorum litterae miniatæ trium fere linearum altitudinem occupant, in lemmatibus vero itidem miniatis aliquanto sunt minores, omnes autem elegantes iisque simillimæ, quibus antiquissimus Virgilio codex Mediceus scriptus est, quem Pet. Franc. Fogginius A. S. MDCCXLI typis describendum curavit. Litteræ minusculae, quas vocant, atramento subfusco quidem, sed claro ac perspicuo scriptae sunt. Scribendi compendia haud ita multa, et interpunctionis signa plane eadem sunt, quae in codice Pithoeano Bergerus observavit, litterarum quoque eadem permutationes. Pro *inquit* plerumque *inquit*, pro *atque* scriptum est *adque*, id quod in antiquissimis quibusque codicibus obtinere, qui harum rerum periti sunt, norunt. Est autem codex foliorum CXXIV, quorum primum recentiore manu littera A., reliqua numeris 1 ad 123 insignita sunt. Quaevis pagina viginti septem lineas complectitur, nisi quod inter singulas fabulas saepe quinque et plurium linearum spatium vacuum est relictum. Involucrum libri tabellis constat ligneis, corio obductis bullisque aeneis ornatis, saeculo fere XV. additum. Eiusdem aetatis inscriptio est, quae in primi folii fronte conspicitur: *Liber monasterii scorum petri pauli ap̄lor. in wiffzenburg. In clauſtro.*

Miscelli generis est codex, sed eadem manu iisdemque litterarum formis ad calcem usque exaratus. Et primo quidem loco IULIANI TOLETANI *prognosticorum futuri seculi libri tres* occurrunt a folio primo ad folium nonum et quinquagesimum pertinentes, quibus in aversa parte folii A. haec praecedit inscriptio:

**IN NOMINE DN̄I  
ET SALVATORIS NR̄I  
IH̄V XPI INCIPIT LIB. PRO  
NOSTICORV̄ FVTVRI SECL̄I**

VTE FELICITER SPASAN DE PAPA 1)  
IUGIA PER SCL̄A LONGA SC̄ISSIMO  
AC PRE CETERIS FAMILIARIS AMICI  
DOMNO IDALIO BARCINONENSIS  
SEDIS EP̄O IULIANUS INDIGNUS  
CATHEDRAE TOLETANE

De hoc opere saepius edito deque egregiis prorsus codicis nostri lectionibus alio tempore disserendi opportunitatem habiturum me spero. Integrum interim summa, qua fieri potuit, accuratione in futuros usus describendum curavi, quod tanta est lectionis varietas, ut taediosum sane describendi negotium minus operae postularret, quam conferendi cum editis libris diligentia.

---

1) Haec quid significant expiscari non potui. Videant peritiores.

Sexagesimum folium breves vocabulorum *allegoriae*, *aenigmati*, *tropologiae*, *parabola*, *paradigmatis*, *prosa*, *dialogi* et *apologetici* explicationes et parvus *de octo vitii* tractatulus implent. Sequuntur a folio sexagesimo primo usque ad folii octogesimi secundi primam paginam AEsOPIAE FABULAE, quinque libris distributae, quarum inscriptio in aversa folii praecedentis (LX.) pagina quinque linearum spatium occupans haec est:

INCIPIIT LIBER ESOPI MAGIS

TRO RUFO AESOPUS

SA

LU

TEM

Excipit fabulas ANONIMI glossa prosaica in canticum canticorum, a WILLERAMI glossa plane diversa, qua aliquot saeculis est vetustior. Initium faciunt octo versus hexametri, quos huc transseribo:

*Hunc cecinit Salomon mira dulcedine librum  
Qui tenet egregias sponsi sponsaeque camenas  
Ecclesiae et Christi laudes hinc inde canentes  
Et thalami memorat socios sociasque fideles  
Has rogo menti tuae <sup>1)</sup> iuvenis mandare me-  
mento.*

*Cantica sunt nimium falsi haec meliora Ma-  
ronis*

*Haec tibi vera canunt vitae praecepta pe-  
rennis*

*Auribus ille tuis male friuola falsa sonabit.*

---

1) Manu secunda mutatum in mente tua.

Finitur hic glossator in prima pagina folii XCVIII. his verbis:  
*crebra uisitatione me consolari memento. Deo*  
GRATIAS AMEN.

Quartum locum obtinet ANONYMI liber de natura quorundam animalium, in quo eorum proprietates mystice ad veteris novique Testamenti dicta referuntur et explicantur. Is vero nihil fere continet bonae frugis. Denique sequuntur a folio CIX. duo libri incerti auctoris, quorum prior *de diversis monstrorum generibus* LVII., alter *de beluis et serpentibus* LX. capitibus absolvitur, quos libros et in Pithoeano codice Phaedrum subsequi, e Bergeri praefatione videre licet.

Iam quum de externo cōdicis nostri habitu satis superque sermonem produxerim, ad ipsum Phaedri paraphrasten accedendum est. Diversus is est ab utroque Romulo, et Divionensi et eo, quem Nilantius edidit, diversus quoque ab Anonymo Nilantii, et nonnulla affert, quae frustra in illis quaeras. Primo libro praeter praefationem XIV., secundo XI., tertio XI., quarto XVI. sive potius XIV., <sup>1)</sup> quinto XI. fabulae continentur, quarum conspectum hoc loco proponere haud alienum puto, ut, quas cum Phaetro, qualis circumfertur, cum appendice Burmanniana, et cum utroque Romulo atque Anonymo Nilantii communes habeat fabulas, primo statim obtutu pateat.

- 
- 1) Duae scilicet fabulae a scriba, sive ob imperitiam, sive quod exemplum ante oculos habebat, cuius folia ordine turbata erant, in quattuor divisae sunt, ita ut V. et XIII., itcmque VI. et XVI. singulas tantum fabulas efficiant.

Ms. Wisseb.	Phaedr.	Rom. Divion.	Rom. Nilant.	Anon. Nilant.
I, 1.	I, 1.	I, 2.	2.	3.
— 2.	I, 17.	I, 4.	4.	5.
— 3.	App. Burm. 6.	I, 3.	3.	4.
— 4.	App. Burm. 2.	II, 9.	20.	—
— 5.	App. Burm. 32.	II, 10.	—	61.
— 6.	I, 4.	I, 5.	5.	7.
— 7.	I, 5.	I, 6.	6.	9.
— 8.	I, 6.	I, 7.	7.	10.
— 9.	I, 8.	I, 8.	8.	64.
— 10.	I, 19.	I, 9.	9.	54.
— 11.	I, 29.	I, 11.	—	12.
— 12.	App. Burm. 33.	II, 11.	—	65.
— 13.	I, 16.	II, 12.	—	—
— 14.	V, 3.	II, 13.	—	66.
II, 1.	App. Burm. 9.	I, 12.	10.	13.
— 2.	I, 28.	II, 8.	11.	14.
— 3.	I, 26.	II, 14.	—	63.
— 4.	I, 3.	II, 16.	—	26.
— 5.	II, 6.	I, 13.	12.	—
— 6.	III, 6.	II, 17.	App. Nil. p. 134.	—
— 7.	I, 13.	I, 14.	13.	15.
— 8.	I, 21.	I, 15.	14.	16.
— 9.	I, 22.	II, 20.	—	29.
— 10.	App. Burm. 10.	I, 16.	15.	17.
— 11.	App. Burm. 4.	I, 17.	16.	18.
III, 1.	App. Burm. 15.	III, 1.	25.	35.
— 2.	—	III, 2.	26.	—
— 3.	App. Burm. 17.	III, 3.	—	37.
— 4.	App. Burm. 18.	III, 5.	28.	39.
— 5.	App. Burm. 20.	III, 6.	—	40.
— 6.	I, 7.	II, 15.	App. Nil. p. 134.	—
— 7.	I, 2.	II, 1.	18.	21.

Ms. Wisseb.	Phaedr.	Rom. Divion.	Rom. Nilant.	Anon. Nilant.
III, 8.	I, 31.	II, 2.	19.	22.
— 9.	I, 23.	II, 3.	20.	23.
— 10.	I, 12.	III, 7.	29.	61.
— 11.	—	III, 8.	App.Nil.p.137.	—
IV, 1.	—	III, 10.	31.	—
— 2.	IV, 18. (Or. 19)	I, 19.	—	11.
— 3.	App. Burm. 31.	IV, 18.	—	60.
— 4.	—	II, 4.	21.	—
— 5 et 13.	IV, 1.	III, 18.	—	47.
— 6 et 16.	II, 8.	III, 19.	—	48.
— 7.	III, 7.	III, 15.	34.	45.
— 8.	IV, 8.	III, 12.	—	42.
— 9.	App. Burm. 21.	III, 13.	32.	43.
— 10.	App. Burm. 5.	III, 14.	33.	44.
— 11.	—	III, 16.	35.	—
— 12.	App. Burm. 22.	III, 17.	36.	46.
— 13.	vid. ad. 5.	—	—	—
— 14.	IV, 22.	II, 5.	22.	—
— 15.	—	III, 11.	App.Nil.p.137.	—
— 16.	vid. ad. 6.	—	—	—
V, 1.	V, 10. (Or. 11)	III, 7.	—	62.
— 2.	IV, 13.	III, 20.	37.	49.
— 3.	IV, 3.	IV, 1.	App.Nil.p.138.	—
— 4.	III, 18.	IV, 4.	39.	—
— 5.	III, 2.	IV, 5.	App.Nil.p.139.	—
— 6.	—	—	—	—
— 7.	III, 12.	I, 1.	1.	1.
— 8.	—	—	—	—
— 9.	App. Burm. 3.	—	—	—
— 10.	V, 10.	—	—	—
— 11.	II, Epilog.	IV, 22.	—	—



Vides igitur, VIR CLARISSIME, id paraphrasten Wisseburgensem prae ceteris eiusmodi fabularum interpolatoribus habere singulare, quod librorum numetus, quamvis diverso fabularum ordine, cum Phaedianorum apologorum in quinque libros divisione, quam ab ipso poeta profectam esse Aviani praefatio documento est, concordat, unde iam suspicari licet, hasce fabulas omnes e Phaetri iambis in prosam orationem esse resolutas. Eiusmodi suspicio quin non modo a vero non longe recedat, verum potius certissima sit, inscriptio libri in nostro codice secundi vix amplius sinit dubitare, quae haec est:

## INCIPIT LIBER SECUNDUS AESOPI FABRI.

Etenim in postrema voce PHAEDRI ipsius nomen latere, quis est, quin statim videat? Itaque si has nostri paraphraetae fabulas et eas, quas uterque Romulus et Nilantii Anonymus complectuntur, cum Phaetri, quales nunc sunt, libris comparaverimus, pro explorato habendum erit, plurimas intercidissee huius poetae fabulas, quae iam dudum doctorum virorum erat suspicio <sup>1)</sup>).

Neque tamen iis assentior, qui sex pluresve Phaetri libros constituunt, quum quinque tantum ab Aviano mementur eius poetae libelli. Sic enim mihi persuasum est, quinque illos libros longe, quam nunc sunt, primitus fuisse ampliores, neque integros ad nos pervenisse, sed quasi decurtatos ac mutilatos, ita ut nonnisi exiles universi operis nunc supersint reliquiae. Quod qui factum sit, quam primum satis otii nactus fuero, uberius exponere aggrediar. /w

---

1) Cf. *Burmanni* ad Phaedr. praef. in ed. mai. Leidae, 1727, 4, cuius, qui huc pertinet, locum transcripsit *Dresslerus*, p. 13.

Nunc ad eam codicis partem redeundem est, qua paraphra-  
stes, de quo loquimur, continetur.

Est is, ut iam dixi, eleganter quidem exaratus, sed  
adeo in plurimis fabulatoris locis mutilus ac vitiosus, vix  
ut aliquam sententiam e verbis elicere possis, et librarius  
homo fuisse videatur imperitissimus ac sermonis latini omnis-  
que elegantiae prorsus expers. Siquidem insignia ignoran-  
tiae documenta, quae quin ipsi librario sint imputanda,  
dubium esse non potest, in quavis fere pagina, maxime in  
lemmatibus, deprehenduntur, qualia sunt: *de mus parturiens*,  
*de naturale genus*, *de taciturnitate hominibus*. Nihil tamen  
minus longe plurima corruptelarum exempla eiusmodi sunt,  
ut librarium in describendo usum esse prodant vetustissimo  
quodam exemplari, litteris scripto lectu difficilioribus ac iam  
evanescentibus, et in quo foliorum, quod ex libri quarti dua-  
bus illis fabulis intelligitur in quattuor partes discerptis,  
ordo esset turbatus. Quod quin ita sit, haud dubitabit, qui  
in ceteris libris eodem volumine comprehensis et ab eodem  
librario perscriptis paucissima aut nulla fere similis ignoran-  
tiae atque oscitantiae inveniri vestigia cognoverit.

Sed aliquanto post, et seculo quidem XI., pluribus in  
locis, in quibus verba manifesto erant corrupta, alter qui-  
dam librarius, qui correctius exemplar nactus fuisse videtur,  
ita codicem nostrum emendavit, ut non singulas tantum vo-  
ces, verum totas lineas atque integras subinde periodos,  
deletis aut erasis, quae prius scripta essent, verbis substi-  
tuerit, in quo tamen interdum et sinceriolem lectionem obli-  
teratam esse dolendum est. Quare, ut integrum cuique sit  
de hoc codice eiusque auctoritate iudicium, quidquid ab  
altero illo librario profectum est, in exhibendis mox speci-  
minibus, typis cursivis, quas vocant, describendum curabo,

notatis diligenter, sicubi indagari poterant, prioris lectionis vestigiis.

Ac primum quidem libri V. fabula X. specimen esto, quoniam et libri et fabulae, numerus cum edito ex Pithoeano codice Phaedro conspirat, et versuum ratio nullam fere mutationem passa est.

### DE TAURO ET VITULO.

Angusta in adita taurus luctans cornibus  
quum uix intrare posset ad praesepta mon-  
strabat vitulus quo se pacto plecteret tace in-  
quid ante hoc noui quam tu natus esses Nam  
qui doctorem emendat sibi displicet.

Secundum locum libri I. fabula XIII. occupet, quum ut  
insigne depravationis, qua laborat, exemplum proponam,  
tum quod aliam, atque nunc est, olim fuisse Phaedriani  
apologi (I, XVI.) formam ac conditionem suspicari paene  
cogit. Namque, ne de reliquis dicam, in postremis verbis  
tam manifesta deprehenduntur versus iambici vestigia, vix  
ut queant inepti ac rudis interpolatoris additamentum ha-  
beri, qui versus quin facili verborum transpositione ita pos-  
sit restitui

„*Sic et decipiunt vestrae me fallaciae,*“

non est, quod addabitemus. Sed et alia cum edito poetae  
textu minus videntur concinere, quae tamen acutioribus  
extricanda relinquo.

### DE FRAUDATORIBUS.

Fraudatores commutantur <sup>1)</sup> fide dictores

---

1) Legendum ex Romulo: *cum mutantur*.

dant improbos. Ab oue rogatur ceruus modium sibi commodari. Die posita eum reddere <sup>1)</sup> Fide dicente quidem lupo illa lupo promisit. Uenit post paululum domi uenerunt lupo et ceruus. Ouis <sup>2)</sup> uero de concluso ceruo sic ait. Inima <sup>3)</sup> territa praesentia promisit euadendi causa. et nunc legulo cominita <sup>4)</sup> Dies adest. . *quis reddet. tu* <sup>5)</sup> quatis ungula campum. lupo uero petit magnam filuam. Sic et uestrae me decipiunt fallatiae <sup>6)</sup>

His uberiores fabularum delectum addere placuit, quum earum, quae apologos e codicibus Pithoeano ac Bemensi et ex utroque Perotti libro, Neapolitano ac Vaticano, editos referunt, tum earum, e quibus Appendix Burmanniana confecta est. Quas si cum utroque Romulo et Nilantii Anonymo paullo accuratius contuleris, quatenam paraphrasae nostri ratio sit atque indoles, ipse diiudicabis.

## LUPUS ET AGNUS. <sup>7)</sup>

(I. 1.) Agnus et lupo ficientes ad riuum e diuerso uenerunt Sursum bibebat lupo

- 
- 1) Primum scriptum erat *meum redderi*; sed *m* erasum et *i* secunda manu mutatum est in *e*.
  - 2) Primum *oues*, quod secunda manus correxit.
  - 3) *L. inimici*.
  - 4) Num: *tegulo communita*, i. e. tecto munita?
  - 5) Ante *quis* duae litterae erasae sunt; vetustior lectio indagari non potest.
  - 6) Fuerat *uestra* — *fallatia*, quod secunda manus emendauit.
  - 7) In codice nulla est huic fabulae inscriptio.

longeque inferior <sup>1)</sup> agnus. Lupus ut agnum uidit sic ait. Turbasti mihi aquam bibenti. Agnus patiens dixit. quo modo aquam turbaui tibi quae a te ad me currit? Lupus non erubuit. ueritati *mendacium praeferre*. <sup>2)</sup> et maledicis mihi inquit. Agnus ait. *non maledixi uerum* dieens. De aqua loquimur et lupus dixit. Et pater inquit tuus ante sex menses male dixit mihi. <sup>3)</sup> Agnus ait. Ego natus non eram. Lupus improba fauce ait. et adhuc loqueris latro? et statim se in eum direxit et innocenti uitam *tulit*. <sup>4)</sup> Haec in illoſ dicta est fabula qui calumniis laedunt innocentes.

### QUÍ DE SALUTE ALTERIUS *ADUERSA* COGITAT NON EFFUGIET POENAM.

(L. 3.) Mus cum transire uellet flumen *a* <sup>1)</sup> rana petiuit auxilium. Illa rana grossum linum fumens. murem sibi ad pedem ligauit et na-

- 
- 1) Sic cod. Secunda manus mutauit in *inferius*.
  - 2) Post *ueritati* quinque fere litterae erasae sunt. Videtur locus ita scriptus fuisse: *Lupus non erubuit ueritati et ait*; nam distinctionis signum, ut ex atramenti colore videre licet, additum est secunda manu, quae et uerba „*mendacium praeferre*“ superscripsit.
  - 3) Sic primitus scriptum erat. Secunda manus horum loco scripsit: *pari modo fecerat*.
  - 4) Secunda manu, abrasa priore scriptura, quae quid expresserit non liquet.
  - 5) Scriptum erat: *ranam petiuit*, quod secunda manu correctum est.

tare per fluuium coepit. In medio autem flumine rana se deorsum <sup>1)</sup> merfit et mus natare per fluuium coepit. Miluus ut murem uidit hunc unguibus rapuit et secum murem et ranam fustulit. Sic ergo dum aliquis periculum operatur se ipsum perdit.

### PRAECEPTA PARENTUM AUDIRE

(l. 5.) Natorum semper laus capella cum esset recens feta ad pastum uellens ire in siluam. ignarum monuit haedum et mandauit ne alii aperiret. quod clausum super eum fecerat propter quod *multas feras uenire sciret* <sup>2)</sup> ad stabula pecorum Ita commonuit haedum et sic capella <sup>3)</sup> filuam petiuit. Paulo post uenit lupus uocem adsimulans matri<sup>4)</sup>. Aperi mihi inquit precor. aperi tuis plenis uberibus. *at haedus* <sup>5)</sup> per rimas *aspiciens et* <sup>6)</sup> auscultans ait. Uocem matris audio non figuram. Inique nostrum captas sanguinem sed monuit <sup>7)</sup> me qui te nouit et metum tuum propter relinquere.

- 
- 1) Prius fuerat *indeorsum*, sed praepositio erasa est.
  - 2) Primitus fuerat: *quod nullae forte ad stabula*. Secunda manus mutauit et superscripsit *feras uenire sciret*.
  - 3) Vox *capella* punctis subnotatis deleta est.
  - 4) Prima manus *matri*.
  - 5) Prima manus *Ad aedis*.
  - 6) Haec uerba in margine ab altero librario addita sunt.
  - 7) Primitus fuerat: *sed mouet me*.



*A natura nemo mutatur sed* <sup>1)</sup> DE  
MALO PEIOR NASCITUR.

(I. 8.) Uicini qui erant illi frequentare <sup>2)</sup> nuptias. Aesopus interueniens uicinos gratulari aspexit. Qui <sup>3)</sup> continuo narrare coepit. Uxo-rem sol cum uellet ducere magno clamore iouem <sup>4)</sup> conuiciis non tacuerunt. Iupiter com-motus ex illis causam iniuriae quaerit. Tunc unus ex illis ait. Modo inquit unus est sol. et aestu suo turbat omnia. uerum cogit omnia petere. <sup>5)</sup> Quidnam erit futurum nobis cum creauerit filiof . . . . . <sup>6)</sup> Sic Aesopus fabulam narrat <sup>7)</sup> ne mali sint plures.

DE HIS QUI ALIQUEM LEDUNT *qualiter*  
*suspecti esse debent.* <sup>8)</sup>

(I. 12.) In domo dominica <sup>9)</sup> serpens con-fuetudinem ad mensam fecerat. et de illius

- 
- 1) Haec uerba secunda manus adiecit. In spatio, quod va-cuum relictum est inter *malo* et *peior*, erasa uidetur uox FURE.
  - 2) Sec. m. *furi frequentabant.*
  - 3) Sec. m. *et.*
  - 4) Prius fuisse uidetur: *magno clamore ioui*; ante magno duae litterae erasae sunt, fortasse *cū* vel *et*. Lineola quoque, quae uoci *clamore* superposita erat, erasa est.
  - 5) Sic. cod. Sec. m. *perdere*. Legendum uidetur: *omnes oppetere*.
  - 6) Prius fuerat *filiū*, post quod tres fere uoces erasae sunt, quae uidentur fuisse: *sive etiam plures*.
  - 7) Videtur prius fuisse *fabulae narrant*.
  - 8) Haec uerba secunda manu adiecta sunt.
  - 9) Sec. m. sic mutauit: *in domum cuiusdam pauperis*.

paupertate aedebat. fouebatur reliquiis. <sup>1)</sup> Interposito tempore diues effectus est pauper. Delinc coepit irasci serpenti. quam manu homo ille securim tenens uulnerauit. serpentem. <sup>2)</sup> Iterum paulo post miser factus est. subito ad aegestatem deductus. Intellexit fortuna serpentis et causam huius aegestatis pati. Quam ut uidit repropitiare <sup>3)</sup> coepit ignoranti potius ignoresceret. Tunc ergo serpens dixit illi. *Ignoscam petenti . . . . .* <sup>4)</sup> quia paeniteris sceleris tui. Sed dum catrix clauferit <sup>5)</sup> non credas integram fidem. *redeo tecum in gratiam si* <sup>6)</sup> obliuiscar securis perfidiam.

## DE PAUPERTATE PRIMO.

(II. 1.) *Melius est Securum in paupertate uiuere quam diuitem tedio macerari.* hoc quidem adprobat breuis aefopi fabula. <sup>7)</sup> Mus urbanus, iter agebat et sic hospicio susceptus

- 
- 1) Primitus reliquias.
  - 2) Prima manus: *quam manu homo ille secure tenens.* Secunda manus vocem *serpentem* punctis subnotatis deleuit, interpunctionis signo ante eam posito.
  - 3) Secunda manus sic mutauit: *Quod ut uidit rogare coepit.*
  - 4) Haec erasis, quae scripta fuerant primitus, verbis secunda manus restituit, vacuo relicto quinque litterarum spatio.
  - 5) Sec. m. *Sed donec catrix clausa erit.*
  - 6) Haec sec. m. in margine adiecit. Pro *si* primitus ut scriptum erat.
  - 7) Totus locus a primo librario sic erat constitutus: *Securus in paupertate quam diues tedio macerari. Per hanc quidem adprobat cet.*

est et rogatus a mure agrario ut in qualicumque casella glandem <sup>1)</sup> et hordeum exhiberet. Deinde mus urbanus precibus murem agrarium ad urbem rogat. Qui uero uenerunt in urbem *et honestam* subierunt domum *in qua* erat cellarium ingressi <sup>2)</sup> omnibus bonis plenum et dixit fruiere inquit amice quod nobis cotidie superat. Cumque multis cibariis uterentur. Uenit cellararius <sup>3)</sup> festinans ostium cellarii citius aperuit. Illi stupidum <sup>4)</sup> muref terrii fugam per diuersa loca ceperunt <sup>5)</sup> Mus urbanus notis cauernis citius se abscondit. Relicto illo ad miser ille rusticus . . . . . fugit . . . . . ignarus *per parietes et uix aufugit* Ne comprehenderet. <sup>6)</sup> Ad ubi cellararius quod uolebat sustulit . . clausit hostium cellarii et abiit. Sic deinde mus urbanus ita rustico blanditur dicens Quid te *conpar* turbasti fugiendo? <sup>7)</sup>

- 
- 1) Sic restitutum a sec. m. erasa littera s.
  - 2) Vocabulum *ingressi* punctis subnotatis deletum est. Pro *domum in qua erat* primus librarius scripserat: *domum uerum cellarium* cet.
  - 3) Pr. m. cu multū uaria utuntur. Cellararius sec. m. cellerarius.
  - 4) Sic cod.
  - 5) Prima manu fuga. Pro *ceperunt* sec. m. *vaperunt*. Videtur in codice antiquo, quo librarius usus est, scriptum fuisse: *fuga per diuersa loca repserunt*, vel *fugere* — *coeperunt*.
  - 6) In spatio vacuo quid scriptum fuerit, litteris penitus erasis, non liquet. Et uerba *per* — *Ne* secunda manus erasis aliis superscripsit.
  - 7) Illud *conpar* secunda manus interposuit, ac pro *fugiendo* scriptum erat *fugire*.

fruamur istis bonis. Nihil uerearis nihilque timeas. Ille autem mus rusticus necdum pavore *depulso* <sup>1)</sup> ait muri illo urbano. fruiere omnibus inquit tu qui nec morte nec timore cotidiano uideris terreri <sup>2)</sup> Ego uero ibo in agro frui . . glande <sup>3)</sup> et ordeo ut laetus nullo pauore territus.

### DE HIS QUI SE EXTOLLUNT.

(II. 4.) . . . . <sup>4)</sup> de alienis bonis dum magnum se uellit proferre suaque potius modico ornetur. Aesopus enim hoc exemplum per fabulam prodidit nobis. Tumens *graculus* <sup>5)</sup> inanis superbia pennas pauonis quae ceciderant fustulit et se obtime ornauit. Deinde contemnens suos *gredi pauonum se miscuit. sed illi* <sup>6)</sup> ignoto et impudenti <sup>7)</sup> uano pennas irati iniuriose eripiunt. morsibus autem laceratum atque femiuium fugauerunt. Male acceptus

- 
- 1) Prima scriptura exhibebat: *pauorem degesserat.*
  - 2) Pro *omnibus* cet. prima manu exaratum erat: *omnia inquit tuque nec mors nec timor cotidianis uidere terrere.* Unde patet legendum esse: *tu quem nec mors nec timor quotidianus uidetur terrere.*
  - 3) Pro *frui* scriptum erat *frugi*, sed erasum est *g*. Duae quoque litterae erasae sunt ante *v. glande*. Puto fuisse *iuglande*. *Agro sec*, *m*. mutatum est in *agrum*.
  - 4) Vox *neque* h. l. radendo deleta est.
  - 5) *M. pr. garulus*, quod etiam paullo post recurrit.
  - 6) Omnia haec ommissa erant, quae secunda manus in margine supplevit.
  - 7) *M. pr. innoto et imprudenti*, et mox *eripit* pro *eripiunt*.

ille garulus dixit: Redire *erubescō* me ad proprium genus <sup>1)</sup> ubi multos ornatus contempseram. Tunc tristem sustinuit notam sumpsitque iniquam famam. Tunc quidam <sup>2)</sup> unus ex illis ait quos prius iniuriis dispexerat *si contemptus nostris fuisse* <sup>3)</sup> sedibus et quae natura dederat uoluisset nobiscum pati. Nec illam sustineres iniuriam nec a nobis pulsus doleres . . . . . <sup>4)</sup>).

DE HIS QUI SE LAUDARI *GAUDENT* <sup>5)</sup>).

(II. 8.) Qui se laudari gaudet sit sollicitus *ad* uerba subtilia ne postea poeniteat. . . Cum de fenestella coruus caseum sibi raperet . . . alta *confedit in* arbore <sup>6)</sup> Ulpis hunc *ut* uidit deinde sic cepit loqui. O corue quis similis tibi. et pennarum <sup>7)</sup> tuarum quam magnus *est* nitor et *quantus* de cor . . . . . <sup>8)</sup> tibi inter omnes videtur. Tu si uocem haberes claram nulla auis <sup>9)</sup> tibi prior fuisset. at

- 
- 1) Pr. m. sic: *Redire me ad propria genus ubi cet.*
  - 2) *Quidam* punctis subnotatis deletum est.
  - 3) Pr. m. *dispexerat contemptus nostri fuisset.*
  - 4) Quattuor vel quinque vocabula erasa sunt h. l.
  - 5) *Gaudent* postea additum. Pr. m. *Qui se laudant.*
  - 6) *Con* et *in* ab alio librario addita sunt. Ante *alta* praepositio *in* erasa videtur.
  - 7) M. pr. *pinnarum.*
  - 8) *Est* ab alio additum. Pro *quantus* fuerat *quantum*. Quid erasum ait, dignosci non potest.
  - 9) Pr. m. *aues.*

ille dum placere cupit <sup>1)</sup> et uocem suam ostendere ualidius ex hoc clamauit. et ore patefacto caseum <sup>2)</sup> deorsum sub arborem misit. quem uulpis dolosa auidis <sup>3)</sup> rapuit dentibus. Tunc uero coruus ingemuit stupore deceptus paenituit se. Sic multi *quod* <sup>4)</sup> uiribus non possent <sup>5)</sup> sapientia explicant.

### QUOS NON DECET REDDERE OFFICIUM UT QUID INGERUNT SE MELIORIBUS. <sup>6)</sup>

(II. 10.) Asinus uidebat cotidie catellos blandire domino <sup>7)</sup> et de mensa saturari multum <sup>8)</sup> sic dixisse fertur asinus si animal immundissimum sic diligit meus dominus. quanto *magis me* <sup>9)</sup> si obsequium illi fecero. qui et multis rebus sum utilis. sanctis fontibus alor . . . . . cibuf mihi mundus datur. melior sum. acatello meliorem uitam possum frui. Cum haec asinus cogitaret uidit dominum *domum intrare* et

- 
- 1) Pr. m. cepit.
  - 2) Pr. m. patefactum casium. Et supra casium scriptum erat.
  - 3) Pr. m. auidus.
  - 4) Pr. m. qui.
  - 5) Sic pr. m., quod postea mutatum est in possunt.
  - 6) Pr. m. Quod non decet reddere officium ut quid gerint melioribus.
  - 7) Sic cod. quod see. m. praepostere mutavit in catello blandiri dominum.
  - 8) Haec vox punctis subnotatis deleta est.
  - 9) Duae hae voces, erasis iis, quae prius scriptae erant, ab altero librario restituta sunt.



prosiluit et super *eum* stetit et *pedes* priores <sup>1)</sup>  
 domino inposuit ambohus *humeris* <sup>2)</sup> et lin-  
 guam in manu extergens fatigat ipsum dominum  
 et linit maculis *uestem*. Clamor autem domini  
 concitat omnes. familiae <sup>3)</sup> fustes et lapides  
 aripuerunt et *asinum* faciunt debilem. Membri<sup>f</sup>  
*costisque* <sup>4)</sup> fractibus abiciunt ad praeseptum.  
 Haec autem fabula monstrat ne indigni se of-  
 ferant ut *meliorum* officium *faciant* <sup>5)</sup>

QUI ARTEM IGNORANT ILLI SE  
 PRODUNT. <sup>6)</sup>

(III. 2.) Hoc autem nobis probat brevis  
 aescopi fabula. Aequum pascentem uidit leo  
 fortissimus in prato <sup>7)</sup> Hunc . . . . ut uidit  
 coepit subdolus <sup>8)</sup> adpropinquare *ei simulans*  
*se medicum et familiaris* <sup>9)</sup> ad eum cum ho-

---

1) Pr. m. *rectos prioris domino cet.*

2) Pr. m. *humeribus,*

3) Pr. m. *familia.*

4) Pr. m. *membra costisque fractibus.*

5) Pr. m. *ne indignus se offerat ut meliores (?) officium faciunt.*  
*Utrum melioris an meliores scriptum fuerit, discerni non*  
*potest.*

6) Haec inscriptio ab alio librario in prioris locum substituta  
 est. Prior autem inscriptio, ut e praemisso capitulorum  
 indice patet, haec fuit: *Quisquis enim ignorat nullus se pro-*  
*ductum fuerat.*

7) Pr. m. *inparato.*

8) Pr. m. *Hunc vero (?) ut uidit caput subdoli cet.*

9) Quid primitus scriptum fuerit, non liquet.

nore accessit aequus . . . praefensit <sup>1)</sup> dolum  
 sed non repudiavit Officium . . . . .  
 . . . . . <sup>2)</sup> quaesivit contra ingenium finxit  
 stirpem se calcasse pede et leuato pede ait  
 Frater inquit succure gratulor quod uenisti  
 libera me quia stirpem calcaui Leo patiens  
 accessit quasi fraudem dissimulans <sup>3)</sup> Cui ue-  
 lociter aequus calces turbulentos dedit <sup>4)</sup> Ca-  
 dens <sup>5)</sup> corpus hostile iacuit in terra diutius  
 At ubi memor sui est factus nusquam conspexit  
 aequum intellexit caput et faciem et se ipsum  
 ualde lesum et sic dixisse fertur Digne haec  
 passus sum qui semper lanius <sup>6)</sup> fui et hostis  
 omni carni uolui esse familiaris et medicus illi  
 accedere <sup>7)</sup> . . . . . <sup>8)</sup>

QUI SE SCIUNT ESSE FELICES NULLI  
 FACIANT <sup>9)</sup> INIURIAM

(III. 3.) Dū uiaque memineret furtunatus esse  
 rotam <sup>10)</sup> equus quidem ornatus freno et auro

- 
- 1) Pr. m. *aequum comprehendit*. Num: *equus comprehendit*, i. e. intellexit?
  - 2) Sex fere vocabula erasa sunt, quorum postremum fuit *locum*; reliqua assequi non potui.
  - 3) Pr. m. *dissimulans*.
  - 4) Pr. m. *turbulentus dedit*.
  - 5) Pr. m. *cadet*.
  - 6) Pr. m. *lanius*.
  - 7) Pr. m. *melius illi accidere*.
  - 8) H. l. Sex septemue voces plane erasae sunt.
  - 9) Pr. m. *faciunt*.
  - 10) Legendum *dubiamque meminerint fortunae esse rotam*, ex Rom. Div.

et argento nec non <sup>1)</sup> et fella pulcerrima decorus membra iuuenta <sup>2)</sup>. Occurrit asino gra-  
uato mulis et qui forte escam paruam habebat  
quia illo transeunti tardius dederat uiam. ae-  
quus dixisse fertur asino satis *me cohibeo*  
*quod te calcibus non dirumpo.* <sup>3)</sup> qui ob-  
uianti mihi *uiam* non reddidit. iterrore ac  
superbia <sup>4)</sup> illius tacuit miser asellus et cum  
gemitu testatur deos. Deinde non longo tem-  
pore aequus currendo ruptus est. et cui nulla  
fuit diligentia macer effectus est. lubetur  
deduci ad uillam agro ut portaret stercus ac-  
cepit ornamenta rustica et honestus <sup>5)</sup> ibat se-  
mitam. Asinus in prato pascens agnouit iam  
infelicem *quem* <sup>6)</sup> increpat talia dicens. quid  
tibi profuerunt tunc illa ornamenta pretiosa.  
Nunc et tu modo fungis rusticana officia <sup>7)</sup>.  
Numquid modo habes audaciam. Admonet  
haec fabula ne quis in potentatu suo uelit ali-  
quos ledere.

## DE DELATORIBUS.

### (III. 5.) Qui per pontentiam rapinis fu-

- 
- 1) His ex vocibus ortum videtur *nacco* ap. Rom. Div.
  - 2) Pr. m. *decoru*. Voces *membra iuuenta* punctis subnotatis deleta sunt.
  - 3) Quid prius h. l. scriptum fuerit, non liquet.
  - 4) Pr. m. *terrori ac superbiae*.
  - 5) Pr. m. *honestus*.
  - 6) Pr. m. *cui*.
  - 7) Sic cod., m. sec. mutavit in *rusticano officio*.

*peruenientibus spernit* <sup>1)</sup>) pauperem. hanc nosse debet fabulam. Praedam in cubile multam <sup>2)</sup>) sibi lupo congregauerat ut pluribus mensibus haberet *unde posset* <sup>3)</sup>) securus uiuere. uulpis ut haec agnouit uenit ad eius cubile. adtendi loci. Inquit merito te non uidi per tot dies et plus huc ueni at lupo ait ad eam. Non de me sollicita uenisti sed ut aliqua eripias cyborum. Uulpis ut haec audiuit *pastori ait agis mihi gratias* <sup>4)</sup>) inquit si tibi iniquum gregis *tradidero* <sup>5)</sup>) pastor ait *et ego superueniam et tribuam si quid uolueris tunc clausum ostendit lupo quem lancea ille* <sup>6)</sup>) confecit.

*Qui nolunt sustinere malos forte inuenient peiores defensores.* <sup>7)</sup>)

(III. 8.) Qui se tutandum commiserit homini improbo perit. auxilium dum quaerit sine timore interit. ut narrat haec fabula. Cum se-

---

1) Pr. m. *subuenientis spernet*.

2) Pr. m. *multum*.

3) Pr. m. *quae possit*, unde legendum videtur *quo possit*. Pronomini ab altero librario istud *unde* superscriptum est.

4) Pr. m. *audiuit aue mihi gratia inquit cet*.

5) Haec vox secunda manu addita est. Pro *iniquum* legendum *inimicum*. Similis error supra occurrit p. 14.

6) Pr. m. *clauso ostendit lupo quem lancea illa*.

7) Haec inscriptio a secundo librario proficiscitur. Prior haec fuerat, ut e capitulorum indice patet: *De malis patronis*.

pae columbae fugerent <sup>1)</sup> asperum miluum acceptorem fecerunt defenforem, patronum. putabant se esse ab eo potius esse tutas. Acceptor fingens collisit. singulas deuorare coepit. Tunc una ex illis ait. *Leuior* <sup>2)</sup> fuit molestia nobis *importunum miluum pati* <sup>3)</sup> Sed digne et bene patimur qui nos praedoni commisimus.

*Quod aliquando laudamus mala et uituperamus bona.* <sup>4)</sup>

(III. 10.) De fonte ceruus bibens sua cornua uidit. Nimis laudare coepit. crura tenuia uituperabat. Cum haec ceruus ad fontem *ageret* <sup>5)</sup> uenatorum <sup>6)</sup> subito uoces. canes repente latrare coeperunt. Ceruus currens euasit malos in filua . . . . . <sup>7)</sup> magnitudo autem cornuorum uenantibus eum retinuit. <sup>8)</sup> Tunc mortem uidens ait, utiliora mihi uituperavi. Deceptiofaque laudaui. Deinde credo dictum Noli laudare ne habeas quod uituperes.

- 
- 1) Pr. m. *fugirent*, unde videtur legendum esse *fugissent*; litterae enim *r* et *s* tam sibi in huius aetatis codd. sunt similes, vix ut internosci possint; Ceterum *Sepae* habet cod.
  - 2) Pr. m. *leuius*.
  - 3) Haec verba secunda manu in margine adiecta sunt.
  - 4) Hoc lemma secunda manus adscripsit. Prius fuerat *de fonte ceruus bibens*.
  - 5) Haec vox ab altero illo librario interiecta est.
  - 6) Pr. m. *uenatorem*.
  - 7) Quid h. l. erasum sit, diiudicari non potest.
  - 8) Pr. m. *retenuit*.

## DE PARTURIENTIBUS.

(IV. 4.) *Mente ad locum quisquīs esse debet malo se ne credat praeuenta <sup>1)</sup> partu scrophā cum iaceret uenit ad eam lupus et ait expone . . . <sup>2)</sup> soror secura Ipse *fungar* obstetricis obsequio <sup>3)</sup> et illa expono frater fetum inquit secura si tu recefferis obsecro ut des mihi honorem *et tu olim matrem habuisti <sup>4)</sup>*. Ille autem ut recessit statim profudit <sup>5)</sup> farcinam quae si malo crederet infelicissime pareret. <sup>6)</sup>*

## DE DIVITE ET AVARO. <sup>7)</sup>

(IV. 12.) Rogabat fimius <sup>8)</sup> uulpem ut de magnitudine caudae illius daret *unde nates <sup>9)</sup>* suos turpissimos coperiret quid est opus sine causa tanta lōgitudine? cui uulpis dixisse fertur *non curo nisi plus <sup>10)</sup>* longior fiat et

---

1) Pr. m. *praeuente*.

2) Pr. m. *exporrige*.

3) Pr. m. *Ipse surgat obstetricis obsequium*.

4) Haec secunda manu in margine addita sunt.

5) Pr. m. *profundit*.

6) Pr. m. *qui se malo crederet infelicissim . . . periret, Primitus fuerat: infelicissime vel infelicissima aperiret*.

7) Sec. m. *DE DIUITE ET PAUPERE*.

8) Sec. m. *simia*.

9) Pr. m. *ut denatos*.

10) Verba *non curo nisi* secunda manu interiecta sunt, et *plus* erasum est.



*maior* . . . <sup>1)</sup> ut eam traham ad terram five per lutum et spinas ne meo tegmine <sup>2)</sup> pulchrior *uidear* . . . . . <sup>3)</sup>. *Haec* fabula increpat *illum* <sup>4)</sup> qui non dat quod sibi super habundat.

## DE GRATIARUM ACTIONE.

(V. 5.) Dum nox fuisset pantera cecidit in fovea et quia solet aspectus perferri cuilibet gratiam ut hanc agrestes uiderunt. Alii fustes cogerunt. alii onerant <sup>5)</sup> faxis quidam uero dixerunt contra parcite innocenti qui neminem laesit. alii autem miserunt panem ut retineret spiritum nox aduenit illis et abierunt omnes domum quasi mortuam. postea ille uires suas refecit languidius ueloci autem saltu se exinde leuauit et ad cubilem properat. Paucis diebus interpositis memorata prouolat, pecudes illo loco trucidet illos pastores negat. Iratus impetum fluiteis <sup>6)</sup> et cunctas uastat illorum. Tunc se timentes omnes et quia tunc illi pepercerat. Dant animos fugire non curant domum sed sibi

---

1) Pr. m. *magna*.

2) Huic vocabulo secunda manus superscripsit *ornamento*.

3) Pr. m. *pulcherrim* . . . Reliqua plane deleta sunt.

4) *Illum* alter ille librarius interiecit et *Nunc*, quod prima manu scriptum erat, mutavit in *haec*, parum feliciter. Namque *Hunc* scribendum fuisse perspicuum est.

5) Pr. m. *honerant*.

6) Legendum: *Irato impetu saeuit eis*.

metuunt mortem tantum uitam rogant. et illa sic ad eosdem dixit. Nemini inquit quis me faxo petierit. quis panem dederit. Uos timere nolite illis uero <sup>1)</sup> hostis qui meam petierunt mortem.

### DE CAPPONE ET GEMMA.

(V. 7.) Pullus gallinatus cum quereret escas reperit margaritam iacentem in indigno loco et cum doleret sic ait fertur. Quare in sterquilino iaces te si cupidus <sup>2)</sup> inuenisset redires ad splendorem tuum pristinum et decores uultus tui ego qui te inueni in hoc loco potius escam quero quam te. Nec ego sum tibi prode <sup>3)</sup> Nec tu mihi necessaria. haec tibi aefopus narrat qui me non intellegis.

Ex hoc fabularum delectu satis Tibi patere arbitror, codicem nostrum, etsi ad emendandas Phaedri fabellas eas, quae ex codicibus Pithoeano ac Remensi fluxerunt, haud adeo multum conferat, tamen minime esse spernendum, quum, quod ex Romulo Divionensi et Nilantii Anonymo iam diu suspicati sunt viri docti, quodque librorum Perottinorum auctoritate confirmatum est, amplius dubitare non sinat, quin e genuinis romani fabulatoris apologis plurimi inter-ciderint. Ad quos metro suo restituendos si peritus ver-

1) Legendum: *Illis reuerto*. Supra cod. *Nemini pro memini*.

2) *Pr. m. cupidus*.

3) *Primitus prodes*.

suum componendorum artifex accesserit, permulta felicius, quam id a Gudio, Burmanno et Dresslero factum est, huius codicis ope refici poterunt. Insigne huius rei exemplum praebet tertia appendicis Burmannianae fabula, quam, quod in nullo alio codice invenitur, coronidis loco huc transscribam:

### VULPIS IN HOMINE VERSA.

(V. 9.) Naturam turpem nulla fortuna obtegit humanam speciem cum se uertisset iupiter uulpem legitimis ut fedit. thoro scarabeum <sup>1)</sup> uidit prorepente ex angulo notamque ad praedam celerius filuit superi gradu risere magnis erubuit pater uulpemque repuditam talix mis expulit his prosequutus vive quod digna es modo quia digne nostris meritis non potest esse.

Facili negotio haec fabula ita restitui potest:

Naturam turpem nulla fortuna obtegit.

Humanam in speciem quum vertisset Iupiter  
Vulpem, legitimis ut consedit in toris,  
Scarabeum vidit prorepentem ex angulo  
Notamque ad praedam celeri prosiluit gradu.  
Superi risere, magnus erubuit pater  
Vulpemque repudiatam thalamis expulit,  
His prosequutus: Vive, quo digna es, modo,  
Quia digne nostris meritis uti non potes. <sup>2)</sup>

---

1) Primitus fuerat *thorof carabetum*.

2) Vel etiam *Quia digna nostris meritis esse non potes*. I. H. Withofius in notis ad Phaedrum matis, quae penes me sunt,

Iam etiam codex noster ad illustrandam Pithoeani codicis historiam dirimendamque de folio abscisso litem tam magnum affert momentum, ut ad liquidum veritas perducat. Constat enim ex ipsis Pithoei verbis, post fabularum Phaedrianarum lineam postremam in illo codice abscissi sequentis proxime folii vestigia exstitisse. Quod folium, quamquam nullum eius amplius superesse vestigium asserit Bergerus, illud, laceratum quippe et in quo nihil fuisset scriptum, quum novum codici adderetur tegumentum, abiectum esse suspicatus, tamen olim adfuisse haud facile quisquam negaverit, nisi qui Pithoeo omnem fidem velit derogare. Et vero hoc folium nihil habuisse, quod ad Phaedrum pertineret, Bergero facile largior, non tamen assentior illud vacuum fuisse sibi persuadenti. Qui enim Phaedrum subsequitur *DE MONSTRIS ET BELLUIS TRACTATUS* in illo codice capite caret, id quod ex verbis *primo namque* luce clarius patet. Neque erat, quod vir clarissimus illo *namque* suspicionem praeberi statueret versionis e graeco factae, quum in isto tractatu nihil omnino insit, quo eiusmodi sententia possit fulciri. Quin potius folium illud abscissum praefationem ad tractatum de monstris et belluis fuisse complexum, fidenter statuo, codicis nostri auctoritate fretus, in quo eundem tractatum contineri supra iam monui. De quo ne dubitatio ulla possit haberi, neve liber iste, quem Bergerum A. MDCCCXXXVI. una cum aliis eiusdem argumenti libellis publici iuris fecisse abs Te didici, diutius quasi capite careat, prologum ipsum ex nostro codice transcribam:

---

longe melius legi posse putat *Quae nostris uti muneribus  
digne nequis.*

# INCIPIT LIBER MONS

TRORUM DE DIUERSIS

GE NE RI BUS

De oculo orbis terrarum situ interrogasti et si tanta monstrorum essent genera credenda quanta in abditis mundi partibus per deserta et ociani insulas et in ultimorum montium latebris nutrita monstrantur. et praecipue de his tribus orbis terrae generibus respondere petebas quae maximum formidinis terrorem humano generi incutiunt. Ut de monstruosis \*) hominum partibus describerem et de ferarum orribilibus numerosisque bestiarum formis et draconum dirissimis serpentiumque ac uiperarum generibus. et dum sermo de his per multarum scripturarum auctoritatem uelut excelsis fideris fulgore olim humano generi pene ubique refulsit mendaciam ea nemini iteranda putassem. Nisi me ueritus tuae postulationis a pupi praecelsa pauidum inter marina praecipitasset monstra. Ponto namque tenebroso hoc opus aequipero quod probandi si sint uera an instructa mendatio. nullus patet accessus eaque per orbem terrarum aurato sermone miri rumoris fama dispergebat. quorum maximam partem philosophorum et poetarum scriptura demonstrat quae semper mendacia nutrit. quaedam

1) Primum fuerat *monstruosus*. In titulo quoque *monstruorum* erat scriptum, sed u utroque loco erasum est.

tantum in ipfis mirabilibus uera esse creduntur et sunt innumerabilia quae si quis ad exploranda pennis uolare potuiffet et ita rumoroso fermo feta <sup>1)</sup> ficta probaret. Ut ubi nunc urbs aurea et gemmis asperfa litōra dicuntur ubi lapideum <sup>2)</sup> aut nullam urbem et scopolofa litora cerneret et de his primum eloquar quae sunt aliquo modo credenda et fequentem hifloriam fibi quifque difcernat quod per haec antra monftrorum marinae puellae quandam formulam firinae depingam ut fit capite rationis quot tantum diuerforum generum hispidae fquamofaeque fecuntur fabulae.

Inter hanc praefationem eamque operis particulam, quam Bergerus falso, ut iam patet, pro libri initio habuit, intercedit index capitum LVII, quae primo, qui de monftris agit, libro continentur. Hunc quoque indicem integrum defcribo, quo poffit melius iudicari, num eadem in utroque codice, Pithoeano uidelicet ac Wiffeburgensi, rerum fit series, necne. Est uero hic:

- I. De utriusque fexus homine. II. De huncglaco magno. III. De colofio. IIII. De his qui ambas manibus digitos fex. V. De faunis. VI. De sirenibus. VII. De ipocentauris. VIII. De homine duplici. VIIII. De ethiopibus. X. De onocentauris. XI. De ciclopibus. XII. De ercule. XIII. De ingenti puella. XIIIII. De fcilla. XV. De hominibus fetofis. XVI. De cynocefalis. XVII.

---

1) Legendum uidetur *rumoroso fermone tamen cet.*

2) Emendandum est *ibi lapideam.*

De seinopodis. XVIII. De barbosis hominibus. XVIII.  
 De commixto sexu. XX. De magnis hominibus brixon-  
 tis. XXI. De eis qui tantum uiuunt. XXII. De barbosis  
 mulieribus. XXIII. De pigmeis. XXIII. De epistigis.  
 XXV. De his qui habent plantas lunatas. XXVI. De  
 his qui crudam carnem manducant. XXVII. De feminis  
 quae quinquennes concipiunt. XXVIII. De monstruosis  
 mulieribus. XXVIII. De plantis retrocuruatis. XXX.  
 De montibus igneis. XXXI. De caco ardie. XXXII.  
 De quodam inmani monstro. XXXIII. De his qui man-  
 ducant homines. XXXIII. De ipsis qui tria capita ha-  
 bent. XXXV. De protheo. XXXVI. De his quorum  
 oculi uelut lucerna lucent. XXXVII. De fabulani pro-  
 serpinae. XXXVIII. De mida. XXXVIII. De gorgoni-  
 bus. XL. De ar. XLI. De his qui omnium linguam  
 locuntur. XLII. De monstro in circie. XLIII. De mon-  
 stro nocturno. XLIII. De inmensis hominibus. XLV.  
 De arpietis. XLVI. De eumenidis feminis. XLVII. De  
 satyris et incubis. XLVIII. De titione. XLVIII. De  
 egione. L. De dragopentibus. LI. De minotauro. LII.  
 De eritii. LIII. De tritone. LIII. De antipedis. LV.  
 De gigante. LVI. De alloidis. LVII. De orion.

Iam ob singularem argumenti gravitatem caput secundum  
 huius libri depromo.

## DE HUNCGLACO MAGNO.

(II.) Et fiunt monstra mirae magnitudinis  
 ut rex huncglacus quae enim imperavit gentes  
 et a francis occisus est. quem equus a duo-  
 decimo aetatis anno portare non potuit cuius

offa in reni fluminis insula ubi in oceano prorumpit referuata sunt. et de longinco uenientibus pro miraculo ostenduntur.

Pro *Huncglacus* scribendum esse *Huuglacus* Iacobus Grimm, summum illud litterarum nostrarum decus, me monuit, cui proxime accedit codicis Pithoeani lectio *Huiglacus*, quod edidisse Bergerum ex litteris Tuis didici. Pro *gentes* Bergerus edidit *Getis*, quod quin mutandum sit in *Iutis* non dubito. Neque tamen repugno, si quis codicis Pithoeani vestigiis insistere et *Getis* retinere malit, modo ne ad *Gothos*, sed ad *Iutas*, i. e. Nortmannos sive Danos referatur, quod miror Bergerum non vidisse <sup>1)</sup>. Est enim *Huncglacus* sive potius *Huuglacus* plane idem atque *chochilagus* in Gest. Francor. Cap. 19, ad a. 515 — 520 et *chochilaichus* apud Gregor. Turon. III, 3, et, quod a Iacobo Grimm edoctus sum, *Hygelâc* in carmine de Beowulfo anglosaxonico, vel *Hugleikr* antiquior. Septentrional. (cf. *Kemble*, praef. ad Beowulf., *Leo*, Beowulf, p. 4 — 5, *Ettmüller*, Beowulf, p. 28 — 29,) quem eundem *Guðhlacum* nominat *Deppingius* <sup>2)</sup>. De fonte, unde hauserit *τετρατάλογος* noster hanc narrationem, mihi non constat.

Iam e secundo libro de BELUIS AC SERPENTIBUS, qui LX. capitibus absolvitur, in eorum gratiam, quibus Bergeri

- 
- 1) Etiam codicis nostri lectio defendi posset. Saepe enim a sequioris aetatis scriptoribus *imperare* cum Accusativo coniungitur, et vox *gentis* pro quocunque populo pagano usurpatur, qui tam est frequens harum vocum usus, ut exempla afferre supervacaneum sit.
  - 2) *Histoire des expéditions maritimes des Normands*, 2e éd. 1844, p. 51. unde didici *Hygelacum* in carmine de Beowulfo *lutarum regem* appellari.



editio praesto non est, nonnulla depromam, e quibus patebit, pleraque ab obscuro opusculi auctore sine magno iudicii acumine aut e poetis eorumve interpretibus, aut ex aliis scriptoribus esse congesta.

Cap. XXXIX. In lubris <sup>1)</sup> quoque saltibus anguis mirae magnitudinis in tempore cesaureis angusti fuit qui in vere stagna paludesque colens ranis ac piscibus rapidam repleuit ingluviem et posteaquam solis ardore paludes dehiscabant aduste tunc pestes irata cibo potuque carens agros scintillantibus peragrauit oculis et nimiam dedit mortalibus plagam.

Hoc caput e Virgilio Georg III, 425 — 439 confectum esse, facile mihi largieris. Item ex eiusdem libri vss. 418 — 420 confectum est caput LI.

Coluber genus est diri ualde ac uenenosi serpentis qui umbris et tecto succedere solet et ita et inprovisus et uenenosis moribus nocet quem octavianus grammaticus feminini generis colubrum nominavit.

Neque minus caput LVIII. e Virgilio Aen. VIII, 685 sqq. ortum esse videtur:

In his igitur poetarum functionibus describitur quod anges gemini cum monstribus et nubes ex aerae latrantes cleopatram ad nilum fugassent exterritam quae cum antonio contra cesarem nauale proelium gessit. et sicut huic men-

---

1) Legendum In calabris.

dacium a tergo reginae monstra et angues  
finxit aethereos ita et fallaces poetarum fa-  
bulae sibi plurima quae non fiunt uoluntariae  
figunt.

Denique caput XLII dignum esse puto, quod hoc loco  
ponatur:

Fertur et in sicilia uifus fuisse serpens qui  
lubrico laterum sinuamine labens septena uo-  
lumina globofo corpore traxit et caeruleum  
fulgure speciem auroe (*sic!*) per omnes mi-  
scebat squamas.

Namque detexisse mihi videor antiqui cuiusdam et in-  
cogniti adhuc poetae fragmentum, quod aliis restituendum  
suoque auctori assignandum relinquo.

Plura ex duobus his libris, ne in nimiam molem ex-  
crescat epistola, describere supersedeo, id tamen pro certo  
habeto, me, quum primum Bergeri *τερατολόγων* editio in  
manus meas pervenerit, omnem lectionis varietatem diligen-  
ter excerpturum et publici iuris facturum. Haud enim in-  
dignos iudico hos libros, quibus eiusmodi cura impendatur.

Praeterea adhuc monendus es, Anonymi illius librum  
de natura animalium, cuius p. 8. mentionem feci, fontem  
mihi videri Physiologi, qui sub Theobaldi episcopi nomine  
circumfertur, id quod tum demum animadverti, quum ma-  
gna epistolae meae pars typis iam esset descripta. De quo  
ne quis dubitet locum de vulpe decerpo:

»Vulpis dolosum est animal huiusmodi si  
autem efuerit et non inueniat quod manducet  
querit scisuram terrae et proiecit se supinam

furfum adtendentem et adducit flatum suum  
intra se omni modo et putant uolatilia eam  
esse mortuam et descendent ut deuorent illam.  
Illa uero subito exsurget rapit et comedit huic  
similabitur diabolus dolosus est in omni opera  
sua. qui autem uoluerit accipere de carnibus  
eius idem de actibus eius statim morietur. Nam  
et saluator de erode filio erodi diaboli sic ait.  
et dicuulpulli (*sic!*) et in cantica canticorum  
capite nobis uulpes exterminantes uineam de  
qua uinea dominus dixit uulpes traxerunt.

Haec Theobaldus ita versibus expressit (utor autem  
ed. vet. s. l. et a., quae sola ad manus est):

Lena dolis multis vocitatur subdola uulpes;  
Hanc fugat agricola, nam capit altilia.  
Sin habet illa famem, quia desunt, invenit artem,  
Qua sibi cantantes prendere possit aues.  
In terram scissam se tendit lisamque supinam,  
Et quasi sit mortua flamina nulla trahit.  
Cornix aut alter corvus putat esse cadaver,  
Insidet, ut comedat, morsibus excoriat.  
Illa leuis surgit subitoque volatile sumit  
Dentibus et tristem reddit edendo necem.  
Unde tenet duplam, quam prodest nosse, figuram,  
Est Zabulo similis, par aliquando viris.  
Mortuus est vere, qui mortem fecit habere  
Nos, et dissimilat quod mala non faciat;  
Cuius edit carnem, qui rem facit omnis inanem,  
Hoc est peccatum quodlibet atque malum,  
Quem tunc deglutit, cum secum ad tartara ducit,

Daemon ab insidiis, vulpeculae similis,  
 Et cum fraude viri sunt vulpis nomine digni,  
 Quales hoc omnes tempore sunt homines,  
 Fantes ore bona, sed mala corde gerunt  
 Herodesque fuit qui Christum quaerere iussit,  
 Credere se simulans, perdere dissimulans.

Vides ex his futurum Theobaldi editorem codice nostro  
 non posse carere.

---

Iam vero (ut, unde orsus sum, revertar,) paraphrastes  
 Phaedri Wisseburgensis Lessingium de Phaedro et Romulo  
 scribentem facile poterat latere. Nisi enim omnia me fal-  
 lunt, codex noster propter Iulianum Tolctanum aliaque ar-  
 gumenti theologici opuscula inter libros theologicos locum  
 suum obtinuerat, inter quos paraphrasten Phaedrianum haud  
 facile quisquam quaesiverit, praesertim si codicum manu  
 scriptorum catalogus minus diligenter erat confectus. Veram  
 esse hanc suspicionem non dubitabit, qui Lessingii in per-  
 quirendo noverit summam fuisse diligentiam.

Ceterum libri in codice nostro tertii fabula decima,  
 quod nunc demum animadverto, non, ut p. 10. scripsi, a  
 Schwabio in errorem inductus, apud Nilantii Anonymum  
 est sexagesima prima, sed quadragesima prima, quem er-  
 rorem emendes velim. Item p. 24. pro *freno et auro* le-  
 gendum est *freno ex auro*.

Tu autem, VIR CLARISSIME, vale et me ama.

Dabam HAMMONE in comitatu Westphaliae Marcano  
 id. Maii A. MDCCCXLIV.

---





